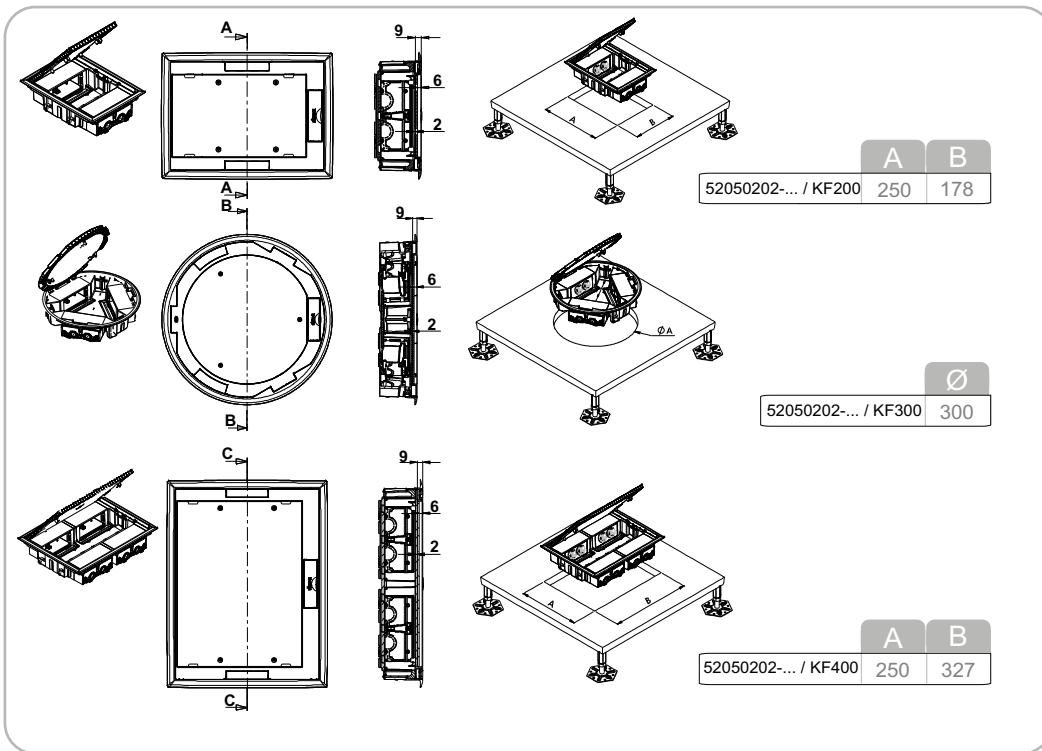




#### INFORMACIÓN TÉCNICA / INFORMAÇÃO TÉCNICA / INFORMATION TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer interveção, cortar a corrente. Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização. O montagem incorrecto pode causar malfunction. Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do produto.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un assemblage incorrect peut causer des avaries. Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 60670-23 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

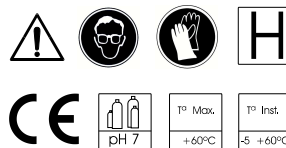
Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 60670-23 é necessário instalar o produto de acordo com as presentes instruções. A SIMON nao assume qualquer reponsabilidades se as suas condições nao forem observadas.

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 60670-23, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 60670-23 standard, this product

#### MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

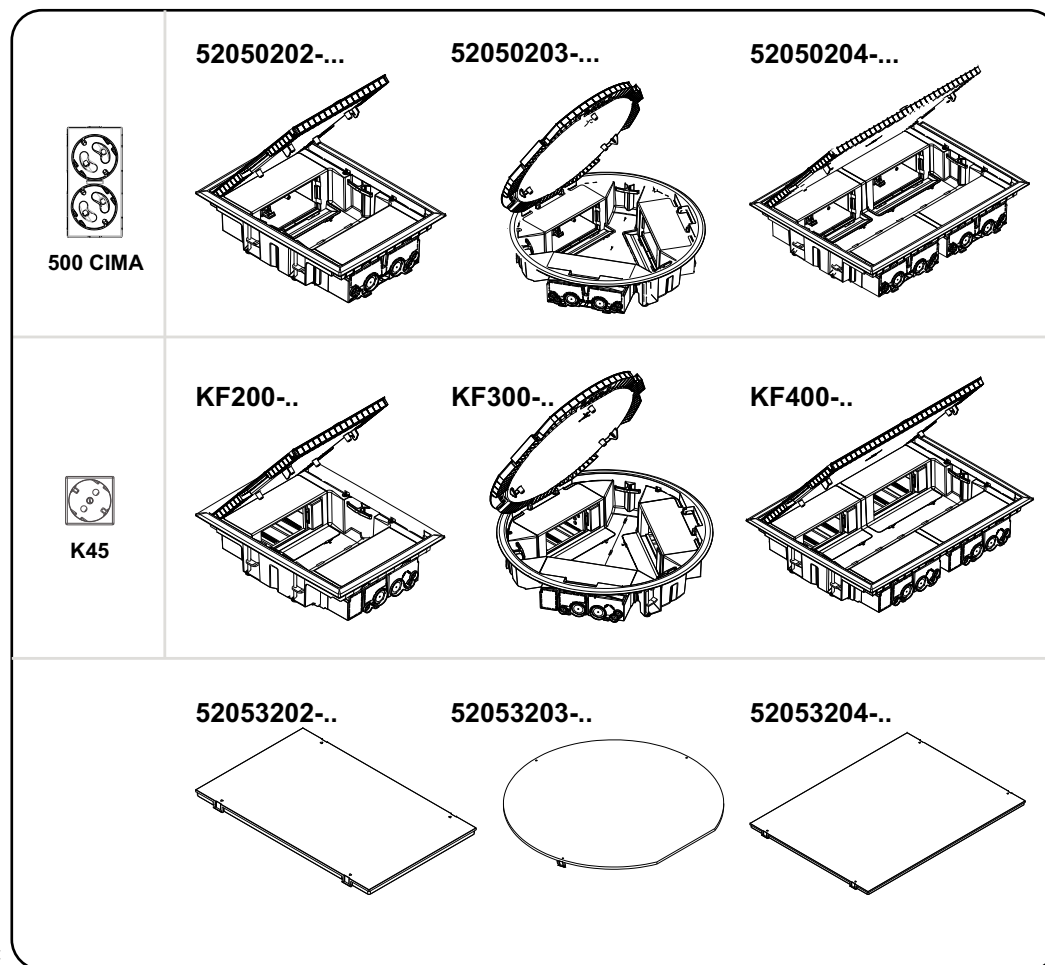
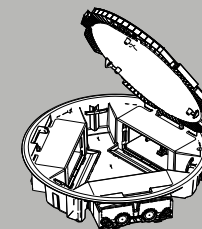
Limpiar la superficie de los envoltentes con un trapo húmedo. Limpiar a superfície dos envoltentes com um pano húmido. Nettoyer la surface des enveloppe avec un chiffon humide. To clean the surfaces of envelope use an humid rag.



# simon

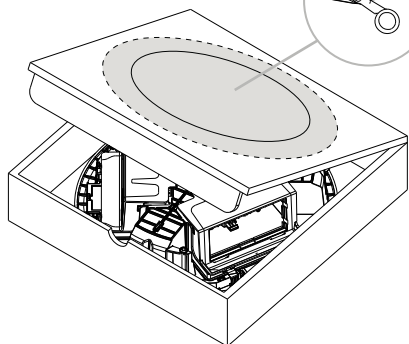
## Simon 500 CIMA

CAJAS DE SUELO PROFUNDIDAD REDUCIDA  
CAIXAS CHAO PROFUNDIDADE REDUZIDA  
BOÍTES DE SOL PROFONDEUR RÉDUITE  
FLOOR BOXES REDUCED DEPTH



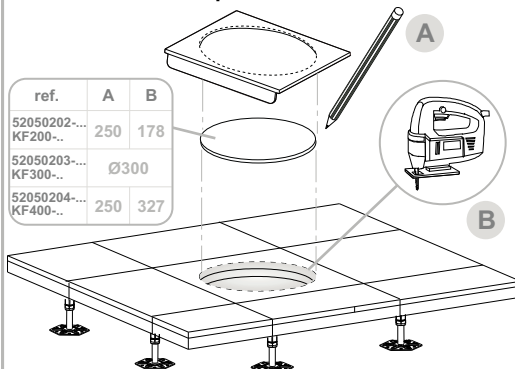
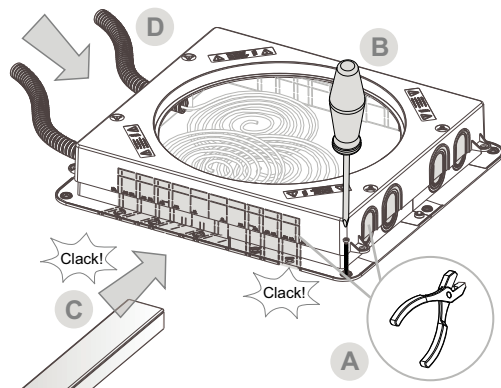
- Para conjuntos cableados consultar el catálogo.
- Pour les ensembles câblés, consulter le catalogue.
- Consult the catalogue for wired assemblies.
- Para conjuntos cableados, consulte o catálogo.

1

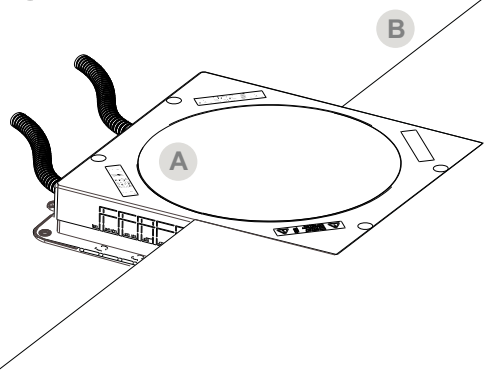


**2A** Suelo tecnico / Mounting Raised  
Sol Technique / Piso Tecnico

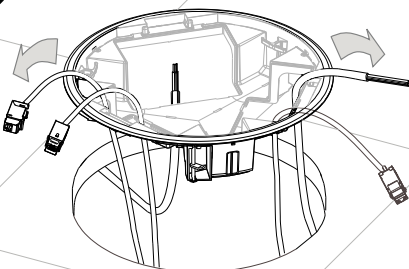
| ref.                     | A    | B   |
|--------------------------|------|-----|
| 52050202-...<br>KF200-.. | 250  | 178 |
| 52050203-...<br>KF300-.. | Ø300 |     |
| 52050204-...<br>KF400-.. | 250  | 327 |

**ref. G201 / G301 / G401**

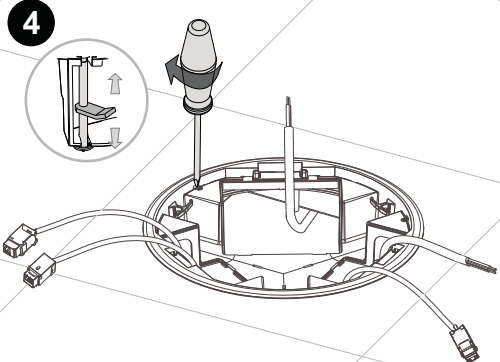
**2B Pavimento / Pavement  
Pancher / Pavimento**



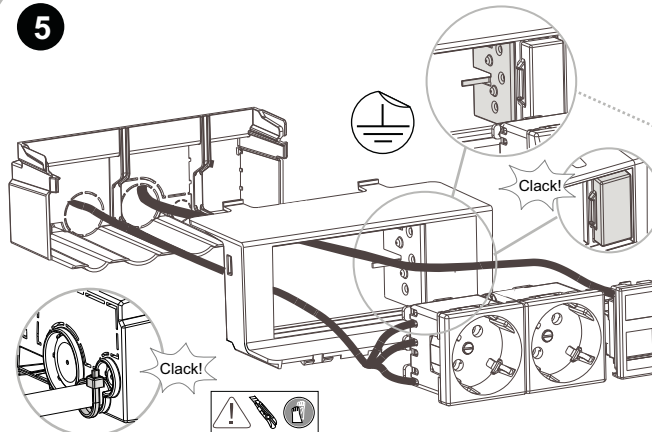
3



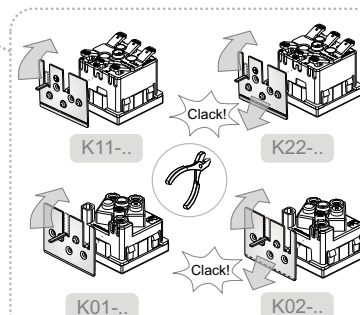
4



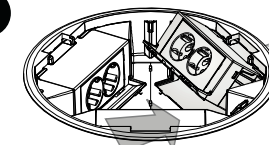
5



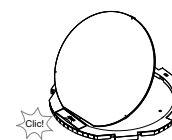
**K45**



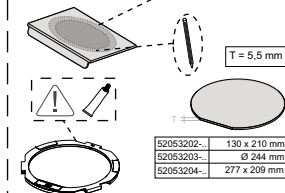
6



**7A**

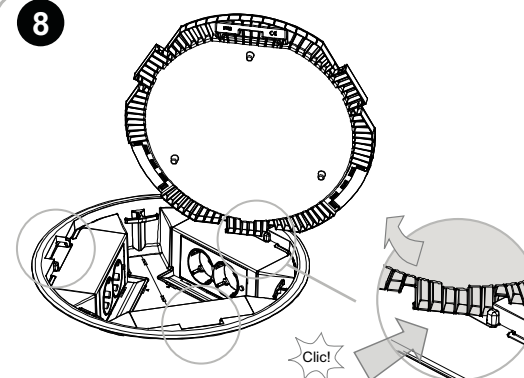


7B



|             |              |
|-------------|--------------|
| 52053202-.. | 130 x 210 mm |
| 52053203-.. | Ø 244 mm     |
| 52053204-.. | 277 x 209 mm |

8



9

